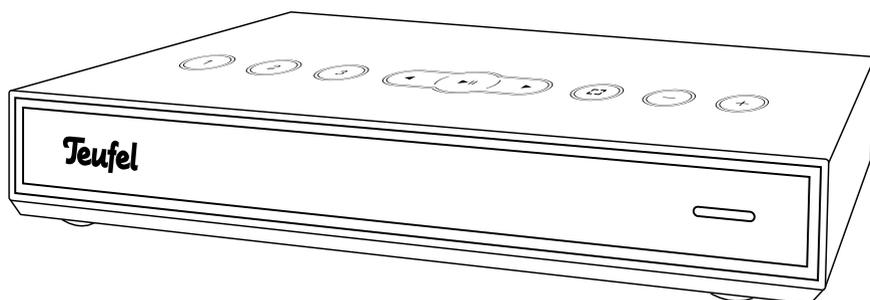


Guide rapide



Teufel Streamer

POWERED BY  RAUMFELD



Vous trouverez une documentation en ligne détaillée à l'adresse teufelaudio.fr/teufel-streaming

Teufel

Contenu

Informations générales.....	2	Configuration.....	7
Déballer	3	Commande	8
Éléments de commande et ports.....	4	Troubleshooting.....	10
Préparation.....	6	Données techniques.....	12
Installation.....	6	Declaración de conformidad	13

Informations générales

Usage conforme aux dispositions

Le Teufel Streamer sert à lire des données audio provenant d'un réseau ou d'un lecteur externe directement sur une chaîne hi-fi, une barre de son ou un autre appareil.

Utilisez le Teufel Streamer uniquement de la manière décrite dans ce guide rapide et dans la documentation en ligne. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut causer des dommages matériels voire personnels.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par un usage non conforme aux dispositions.

L'appareil est conçu pour le domaine privé.

Consignes de sécurité

Dans la brochure jointe « Informations importantes concernant le produit », vous trouverez des consignes générales de sécurité que vous devez toujours prendre en compte pour votre propre sécurité et la protection de tierces personnes. Respectez également les éventuels avertissements contenus dans ce guide rapide.



Avant de mettre l'article en marche, veuillez d'abord lire attentivement les consignes de sécurité, ce guide rapide ainsi que la documentation en ligne. Ce n'est que de cette manière que vous pourrez utiliser toutes les fonctions en toute sécurité et de manière fiable.

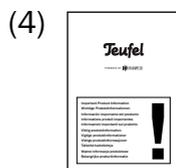
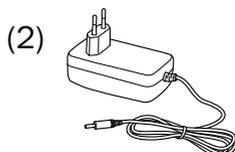
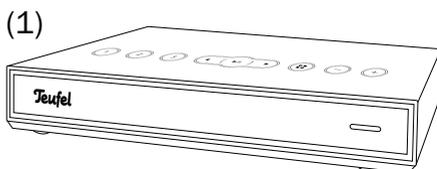
Conservez bien la documentation jointe et transmettez-la à l'éventuel prochain propriétaire.

Déballer

Contenu de la livraison

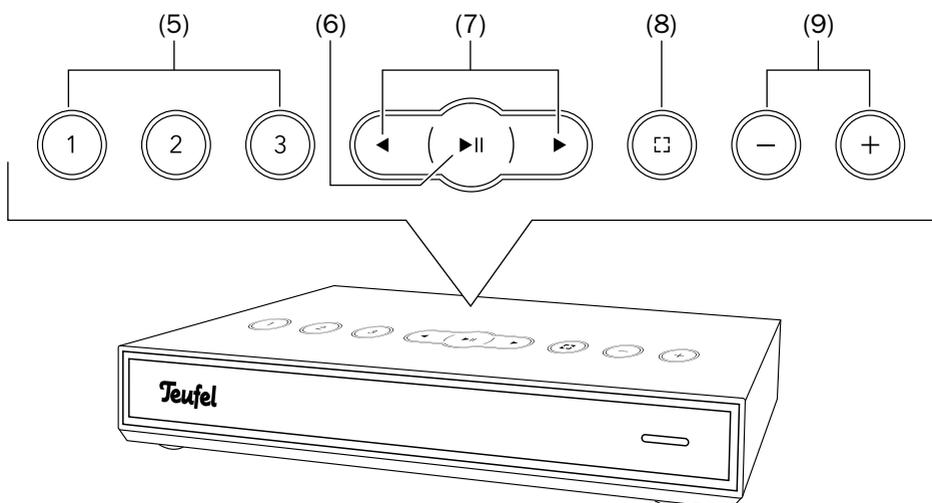
- (1) Teufel Streamer
- (2) Alimentation secteur
- (3) Câble audio RCA
- (4) Brochure « Informations importantes concernant le produit »

- Vérifiez si la livraison est complète et sans dommage. Ne mettez pas l'appareil en service si vous constatez un endommagement. Contactez notre service (voir au dos).
- Veuillez conserver l'emballage pendant la durée de la garantie.



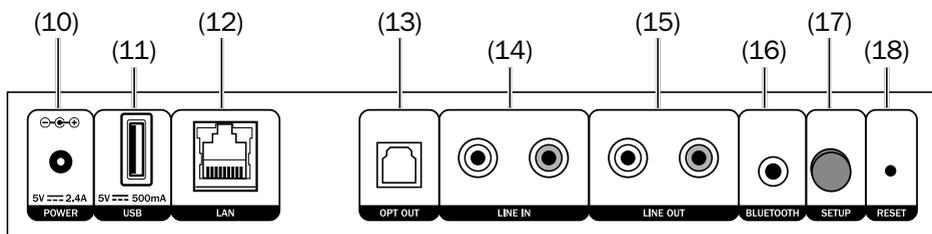
Éléments de commande et ports

Côté supérieur



- (5) Touches de raccourci
Appui long : enregistrer la lecture en cours.
Appui court : lire la musique enregistrée.
- (6) Pause/Play
Appui court : Pause/Play
Appui long : Standby
- (7) Titre précédent/suivant
- (8) Touche de fonction
Appuyez brièvement pour sélectionner l'entrée LINE IN.
D'autres affectations via l'application seront possibles dans des mises à jour ultérieures.
Vous trouverez plus d'informations sur ce lien : teufelaudio.fr/teufel-streaming.
- (9) Augmenter/réduire le volume sonore

Dos



(10) Connecteur pour bloc d'alimentation

(11) Port USB 2.0

Pour la restauration du micrologiciel et le partage de la musique.

La musique enregistrée sur une clé USB est disponible dans « My music » (Ma musique), à condition que la clé soit connectée au port USB de l'appareil hôte. Pour savoir quel appareil fait office d'hôte dans votre système, consultez les paramètres réseau.

(12) Connexion au réseau (LAN)

(13) Sortie optique (numérique) par ex. vers un amplificateur via un câble TOSLINK

(14) Entrée audio (analogique) pour les lecteurs externes via un câble RCA.

(15) Sortie audio (analogique) par ex. vers un amplificateur via un câble RCA.

(16) Touche de connexion Bluetooth® Appuyez brièvement pour mettre le Teufel Streamer en mode pairing.

(17) Touche de configuration Pendant la configuration, appuyez sur cette touche lorsque cela est demandé.

(18) Touche de réinitialisation Lorsque l'appareil est allumé, maintenez la touche appuyée pendant 8 secondes pour réinitialiser le Teufel Streamer aux paramètres d'usine.

Préparation

Pour que les produits de streaming Teufel dotés de la technologie Raumfeld puissent être intégrés à votre réseau et fonctionner de manière fluide, nous vous recommandons d'utiliser un routeur aussi récent et performant que possible, doté d'une connexion Internet haut débit.

Assurez-vous que le routeur WiFi est actif, qu'il dispose du tout nouveau micrologiciel et qu'il peut accéder à Internet.

Le routeur doit être positionné le plus possible au centre du foyer pour pouvoir bien diffuser le signal WiFi dans tout le foyer.

Installation

- Placez le haut-parleur Teufel Streamer à l'endroit souhaité et branchez-le sur le secteur à l'aide du bloc d'alimentation.
- Si vous le souhaitez, connectez vos périphériques.
 - Lecteur analogique : Via un câble RCA sur LINE IN (14).
 - Amplificateur numérique : Via un câble TOSLINK sur OPT OUT (13).
 - Amplificateur analogique : Via un câble RCA sur LINE OUT (15).



L'appareil doit être allumé (les LED s'allument) pour que le signal soit reproduit.

Configuration

- Veillez à ce que votre smartphone ou votre tablette soit déclaré(e) dans le WiFi domestique.
- Préparez le mot de passe WiFi de votre routeur.
- Téléchargez l'appli TEUFEL RAUMFELD sur le Play Store/ l'App Store.
- Après le démarrage de l'appli, l'assistant de configuration vous invite à suivre le processus d'installation.
- Vous trouverez d'autres informations sur la configuration de votre système de streaming Teufel à l'adresse teufelaudio.fr/teufel-streaming.
Les conseils figurant au chapitre « „Troubleshooting“ » à la page 10 devraient également pouvoir vous aider.



i *Intégration d'appareils supplémentaires au sein d'un système de streaming Teufel existant :*

- Il n'est pas nécessaire de reconfigurer l'ensemble du système. Vous pouvez ajouter de nouveaux appareils dans les « Settings » (Paramètres) via l'appli.*

Commande

Standby

En cas d'inactivité, le Teufel Streamer passe automatiquement en mode Standby après quelques minutes.

Le délai avant le début de la mise en veille peut être réglé dans le menu de configuration de l'application. Si vous souhaitez mettre l'appareil en veille manuellement, maintenez la touche Play/Pause (6) appuyée pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que l'appareil se retrouve en veille.

Touches de raccourci

Votre Teufel Streamer dispose de 3 touches de raccourci programmables (5). Elles vous permettent d'accéder à votre station de radio préférée, à une playlist ou à n'importe quelle autre musique en appuyant simplement sur une touche.

Programmer les touches de raccourci

1. Assurez-vous que le Teufel Streamer est opérationnel.
2. Prenez l'application Teufel Raumfeld et écoutez la musique vous voulez sur votre Teufel Streamer (par exemple une station de radio, un album, une playlist ou tous les titres d'un artiste).
3. Dès que la musique est en cours de lecture, sélectionnez une touche de raccourci et mainte-

nez-la appuyée jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore. La musique lue est enregistrée pour cette touche de raccourci.

Appeler les contenus enregistrés

- Appuyez brièvement sur la touche de raccourci pour écouter la musique enregistrée sur le Teufel Streamer par simple appui sur une touche.

Touche de fonction

La touche de fonction (8) est configurée en usine pour sélectionner l'entrée LINE IN lorsque vous appuyez dessus.

Vous pouvez également affecter d'autres fonctions à la touche de fonction à l'aide de l'appli Teufel-Raumfeld. Vous trouverez une description détaillée des fonctions disponibles ainsi que des instructions d'affectation en ligne à l'adresse suivante : teufelaudio.fr/teufel-streaming.

Spotify Connect

Spotify Connect vous permet d'écouter la musique sur votre téléphone, votre tablette ou votre PC sur le Teufel Streamer via l'appli Spotify. Veuillez noter que vous devez disposer de Spotify Premium pour pouvoir utiliser Connect.

1. Connectez votre Teufel Streamer à votre réseau WLAN domestique.
2. Ouvrez l'appli Spotify sur votre smartphone, votre tablette ou votre PC. Assurez-vous que l'appareil est connecté au même réseau que le Teufel Streamer.
3. Lancez un titre et cliquez sur « Available devices » (Périphériques disponibles).
4. Choisissez le Teufel Streamer et écoutez votre musique sur cet appareil dès maintenant.

Connexion via Bluetooth®

Les appareils compatibles, comme la plupart des smartphones et des tablettes, peuvent être connectés via Bluetooth® à votre Teufel Streamer (Pairing). La reproduction sonore de l'appareil intelligent se fait ensuite par le biais du Teufel Streamer.

1. Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil intelligent.
2. Appuyez brièvement sur la touche de pairage Bluetooth® (16) à l'arrière de l'appareil. La LED Bluetooth® de la touche clignote maintenant jusqu'à ce que le pairage se fasse (maximum 60 secondes).
3. Faites rechercher par votre appareil intelligent des appareils Bluetooth® (vous trouverez plus d'informations

à ce sujet dans le mode d'emploi de votre appareil intelligent). Après la recherche, « Teufel Streamer » doit aussi apparaître dans la liste des appareils détectés.

4. Sélectionnez « Teufel Streamer » dans la liste des appareils détectés. Lorsque votre appareil intelligent exige la saisie d'un code PIN, rentrez le code PIN réglé en usine « 0000 ».
5. Le pairage est ainsi réussi et l'appareil intelligent est relié au Teufel Streamer. Tous les sons lus par votre appareil intelligent sont maintenant reproduits par le Teufel Streamer.

- Déconnectez la fonction Bluetooth® de votre appareil intelligent pour terminer la connexion Bluetooth®.

Troubleshooting

Les remarques suivants vous aideront à supprimer des dérangements. Si cela ne suffisait pas, vous trouverez certainement de l'aide dans notre documentation en ligne :

teufelaudio.fr/teufel-streaming

Dérangement	Cause possible/solution
Les LED ne s'allument pas.	Assurez-vous que l'alimentation électrique est assurée. Vérifiez que l'alimentation secteur est bien branchée.
La configuration a échoué.	Redémarrez votre routeur ainsi que votre smartphone ou votre tablette. Configurez l'appareil à proximité de votre routeur et éteignez les répéteurs éventuels pendant la configuration de l'appareil. Si votre routeur propose un accès hôte, ne l'utilisez pas pour l'intégration de vos appareils de streaming Teufel. Lisez les indications de notre documentation en ligne sous : teufelaudio.fr/teufel-streaming .
La lecture de la musique n'est pas fluide ou s'interrompt.	Il est possible qu'un ou plusieurs appareil(s) Teufel ne reçoivent peu ou aucun signal WiFi. Placez les appareils plus proches du routeur, essayez d'autres lieux d'installation ou branchez les appareils éloignés avec un câble Ethernet. Si un problème touche les systèmes multi-room avec trois appareils ou plus, nous vous conseillons de brancher au moins l'un des appareils avec un câble Ethernet et de le définir comme hôte. À titre d'essai, n'utilisez pas de répéteurs. Si nécessaire, utilisez un Audio-Stream à faible résolution. Consultez également le site Web du fabricant du routeur et recherchez-y des conseils pour améliorer la qualité de votre WiFi. Vous trouverez d'autres informations dans notre documentation en ligne : teufelaudio.fr/teufel-streaming .

<p>L'appli n'a pas de connexion ou ne trouve pas les appareils de streaming configurés.</p>	<p>Assurez-vous que les appareils de streaming Teufel et l'appareil mobile fonctionnent sur le même WiFi avec l'appli Teufel Raumfeld. Redémarrez votre routeur. Débranchez brièvement vos appareils de streaming Teufel, puis redémarrez-les.</p> <p>Vous trouverez d'autres informations dans notre documentation en ligne : teufelaudio.fr/teufel-streaming.</p>
<p>Je souhaite réinitialiser l'appareil.</p>	<p>Avis : La réinitialisation de l'appareil remet également à zéro l'ensemble des configurations système.</p> <p>Réinitialiser l'appareil : Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche Reset (18) avec la pointe d'un trombone et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'appareil redémarre (au moins pendant 8 secondes).</p>

Données techniques

Dans ce produit sont utilisées les bandes de radiofréquence et les puissances d'émission radio suivantes :

Réseau radio	Bandes de radiofréquence en MHz	Puissance de transmission max. en mW/dBm
Bluetooth®	2400–2483,5	2,5/4
WLAN 2,4 GHz	2412–2472	40/16
WLAN 5 GHz	5180–5320 ; 5500–5700 ; 5745–5825	25/14

Bloc d'alimentation

Nom du fabricant :	Lautsprecher Teufel GmbH
Adresse du fabricant :	Budapester Straße 44 D-10787 Berlin
N° d'immatriculation au registre du commerce :	HRB198813B
Identifiant du modèle :	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. DYS818-050240-20414
Input :	100–240 V~ 50/60 Hz
Output :	5,0 V CC / 2,4 A / 12,0 W
Efficacité moyenne :	88,8 %
Rendement à faible charge (10 %) :	85,0 %
Consommation hors charge :	0,01 W

Vous trouverez d'autres données techniques sur votre article sur notre site Internet.

Déclaration de conformité



Par la présente, la société Lautsprecher Teufel GmbH certifie que ce produit répond aux directives 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2014/53/UE dans la mesure où il est installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse suivante :

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen.html

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

Si vous avez des questions, des suggestions ou des critiques, veuillez vous adresser à notre service :

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin, Budapester Straße 44
10787 Berlin (Allemagne)

Téléphone : 00800 200 300 40

Support en ligne :

<http://teufelaudio.fr/service>

Formulaire de contact :

<http://teufelaudio.fr/contact>

Toutes les indications sans garantie.

Sous réserve de modifications techniques, de fautes de frappe et d'erreurs.